

1 5 . 0 6

Espace(s) d'un été - n°2 - 2019

1 5 . 0 9 . 1 9

Bouturage culturel
au Jardin botanique
alpin de Meyrin

L ' É T É

E N P E N T E

D O U C E

expositions

conférences

ateliers

visites guidées

rencontres

art contemporain

MEYRIN

MAISON DU JARDIN

Accueil du public & point information

+41 (0)22 989 35 63

mdj@meyrin.ch

SERVICE DE LA CULTURE

+41 (0)22 989 16 69

culture@meyrin.ch

www.meyrinculture.ch

www.facebook.com/MeyrinCulture

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

+41 (0)22 989 35 60

jbam@meyrin.ch

www.meyrin.ch/fr/jbam

www.facebook.com/jbameyrin

BIBLIOTHÈQUE DE MEYRIN

+41 (0)22 989 34 80

biblio@meyrin.ch

www.meyrin.ch/bibliotheque

JUIN 2019 © VILLE DE MEYRIN

RUE DES BOUDINES 2 · 1217 MEYRIN

Graphisme: binocle

Photos: Laurent Barlier · Bryan Lehmann · Djoon Leuenberger

Impression: molesonimpressions.ch

Imprimé avec des encres biovégétales, sans cobalt, sur papier FSC
Pro Futura 100% de vieux papier + Holmen TRND avec bois



L'ÉTÉ EN PENTE DOUCE

«Flâner, ce n'est pas suspendre le temps, mais s'en accommoder sans qu'il nous boucule. Elle implique de la disponibilité et en fin de compte que nous ne voulions plus arraisonner le monde», nous souffle Pierre Sansot dans son essai *Du bon usage de La Lenteur*.

Selon lui, une certaine forme de sagesse se reconnaît à la volonté de ne pas brusquer la durée pour augmenter notre capacité à accueillir l'événement, la rencontre, l'émerveillement. Cette disposition de l'individu s'appelle lenteur. Elle exige que nous donnions au temps toutes ses chances et laissons respirer notre âme à travers la flânerie, la contemplation, l'écoute et le repos.

C'est notre invitation cet été à tout un chacun. Que vous soyez petit ou grand, amateur d'art ou jardinier du dimanche, promeneur égaré, poète, explorateur en herbe ou encore touriste de proximité, nous vous convions à une oisiveté studieuse, conviviale et créatrice au Jardin botanique alpin de Meyrin, tout récent lauréat du Prix Schulthess des jardins décerné par Patrimoine suisse.

Ateliers botaniques et artistiques, lectures, expositions, conférences sont au programme de cet été en pente douce le long duquel doucement se laisser glisser. Soyez les bienvenus! Nous nous réjouissons de vous croiser.

Axel Roduit

Service de la culture

Olivier Chatelain

Service de l'environnement

TOUS
LES JOURS
08H30 - 21H

JARDIN BOTANIQUE ALPIN
Chemin du Jardin-Alpin 9
1217 Meyrin

Trams 14 + 18 & Bus 57
- arrêt Jardin-Alpin-Vivarium
Tram 18
- arrêt Bois-du-Lan

SA 15.06 >

MAISON DU JARDIN

SA 29.06

ACCUEIL DU PUBLIC + POINT INFO

SA + DI

«*Ici on accueille, on informe,
on réserve, on échange.*»

14H-20H

Trouver des informations sur les

DI 30.06 >

expositions, conférences et autres

DI 25.08

activités organisées au jardin, s'ins-

ME > VE

crire pour un atelier ou démarrer une

10H-14H +

visite, lire la presse du jour ou

16H-20H

consulter les ouvrages mis à la dispo-

SA + DI

sition par la bibliothèque de Meyrin;

14H-20H

tout cela -voire plus!- se passe à

la Maison du Jardin, lieu d'accueil

LU 26.08 >

et de renseignement du public durant

DI 16.09

l'été au Jardin botanique alpin.

SA + DI

14H-20H

**SELON LES
ACTIVITÉS**

CHALET
ESPACE D'ATELIERS

**POUR LES
ATELIERS
CRÉATIFS**

LE CAIRN

CENTRE DE BOUTURAGE DE PROJETS
ARTISTIQUES & CULTURELS

*« Ici on fabrique, on produit,
on diffuse, on partage. »*

Lieu d'art et de culture à l'échelle humaine consacré à la création contemporaine, à l'expérimentation artistique et à la médiation culturelle, Le Cairn fonctionne comme un espace de pollinisation, de germination, de croisement entre l'art et les sciences. Ateliers, résidences d'artistes, déambulations dans le jardin et expositions temporaires collectives ou individuelles sont régulièrement proposés au public, permettant des échanges et rencontres ouverts sur la Cité.

ME 03.07 >
ME 21.08
ME > SA
15H-18H

BIBLIOBUS

ESPACE DE DÉTENTE

Un espace de détente autour du bus itinérant de la bibliothèque, Le Bibliobus, est situé au coeur du jardin. Une sélection d'albums pour s'offrir des moments de lecture en famille est proposée.



L'ÉTÉ EN PENTE DOUCE

SA 15.06

JOURNÉE D'OUVERTURE

Afin de démarrer la saison estivale en toute convivialité, nous avons le plaisir de vous inviter à la journée d'ouverture des activités d'été au Jardin botanique alpin.

16H

PARTIE OFFICIELLE

PRÉSENTATION DU PROGRAMME

17H

CONCERT - APÉRITIF

18H

VISITES DES EXPOSITIONS

DI 15.09

JOURNÉE DE CLÔTURE

Et pour bien terminer ce magnifique été, rien de tel qu'un dernier petit tour des expositions en dégustant une raclette.

12H

RACLETTE AU JARDIN

FINISSAGE DES EXPOSITIONS

14H

VERNISSAGE DE LA PUBLICATION

FACM@JBAM#2019!

15H

VISITES DES EXPOSITIONS



JARDIN BOTANIQUE ALPIN

Chaque année, autour du solstice d'été, les jardins botaniques de Suisse se retrouvent à l'occasion de BOTANICA pour montrer le rôle qu'ils jouent en tant que sanctuaires de la biodiversité. **Les dernières de leur espèce** est une initiative avec pour objectif la protection des milieux menacés de disparition et la conservation des espèces menacées.

Cette manifestation se déroule du 15.06 au 14.07.

Le Jardin botanique alpin de Meyrin présente dans ce cadre des activités tout public et les prolonge tout l'été jusqu'au 15.09.

Programme : www.botanica-suisse.org

L'AURÉAT DU PRIX SCHULTHESS DES JARDINS 2019



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ
PATRIMOINE SUISSE
HEIMATSCHUTZ SVIZZERA
PROTECCIUN DA LA PATRIA

À VOIR

EXPOSITION

SA 15.06 >

DI 15.09

08H30 -

21H00

LES DERNIÈRES DE LEUR ESPÈCE :

PLANTES ET CHANGEMENT CLIMATIQUE

L'évolution des températures et du niveau de précipitations causée par le changement climatique influence la distribution des espèces végétales, leurs milieux et par conséquent la biodiversité dans son ensemble.

À FAIRE

ATELIERS

*Gratuit, nombre de places limité,
réservation souhaitée :*

jbam@meyrin.ch / 076 630 63 32

SA 15.06

14H-17H

CHALET

DESSINE-MOI UN ARBRE

Avec Joëlle Gagliardini, illustratrice, et Roger Kapp, écrivain public, grands amoureux du jardin, venez dessiner et raconter vos arbres préférés!

SA 22.06

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

FESTIVAL DE BEIGNETS

ATELIER DE CUISINE SAUVAGE

Odile Rodriguez, technicienne en herboristerie et enseignante vous invite à découvrir une partie de ses recettes par la pratique.

SA 29.06 +

SA 13.07

14H-17H

CHALET

LA COMMUNICATION DES PLANTES

ATELIER ANIMÉ PAR ANIMASCIENCE

La communication des plantes : capteurs sensoriels et systèmes de communication et de défense.

SA 06.07

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

MACÉRAT HUILEUX :**BAUME AU CALENDULA ET AU PLANTAIN**

Odile Rodriguez, technicienne en herboristerie et enseignante vous invite à découvrir une partie de ses recettes par la pratique.

DI 14.07

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

COSMÉTIQUES NATURELS

Odile Rodriguez vous invite à un atelier de fabrication de cosmétiques naturels, ambre solaire et crème apaisante contre les piqûres d'insectes. Venez découvrir quelques-uns de ses secrets et repartez avec une crème de beauté.

SA 31.08

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

JUS DÉPURATIFS

Odile Rodriguez vous invite à un atelier de fabrication de jus dépuratifs pour éliminer les métaux lourds. Venez découvrir quelques-uns de ses secrets et repartez avec votre préparation.

SA 07.09

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

TRUCS ET ASTUCES ANTI-GASPILLAGE

Brigitte Froidevaux vous invite à découvrir quelques-uns de ses secrets pour réaliser des économies et limiter votre empreinte carbone.





CONFÉRENCES & VISITES GUIDÉES

DI 16.06
10H30-12H
MAISON
DU JARDIN

VISITE GUIDÉE DES COLLECTIONS HERBACÉES

Maurice Callendret, jardinier responsable du Jardin botanique alpin de Meyrin vous invite à une visite guidée des rocailles et autres plantations thématiques.

DI 16.06
14H
CHALET

L'ARBRE : REGARDS CROISÉS ENTRE SCIENCE ET FICTION

Rencontre botanique avec Ernst Zürcher, ingénieur forestier, auteur de l'ouvrage *Les arbres, entre visible et invisible* et Zep, auteur de la bande dessinée *The End*.

JE 20.06
18H30-
19H30
MAISON
DU JARDIN

RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE ET FORÊTS DE MONTAGNE

Jérémy Tritz, collaborateur au Jardin botanique alpin, nous fait découvrir l'impact du réchauffement climatique sur les forêts de montagne.

SA 22.06

10H-12H

MAISON

DU JARDIN

LE TEMPS D'UN ARBRE : LE FRÊNE

Palabres autour d'un frêne: utilisations médicinales, alimentaires, artisanales, contes et légendes, mythes et réalités par Le Dr Jacques Falquet et Roger Kapp, écrivain public. Suivi d'une verrée de frênette.

JE 27.06

18H30 -

19H30

MAISON

DU JARDIN

RÉCOLTES DE GRAINES

POUR DES ÉCHANGES INTERNATIONAUX

Jérémy Tritz vous présente Les récoltes de graines effectuées en montagne.

Ces graines de plantes sauvages sont proposées, via notre liste de semences ou *Index seminum*, à des jardins botaniques du monde entier.

SA 29.06

10H-12H

CHALET

DE NOUVELLES PLANTATIONS

ADAPTÉES AU DÉFI CLIMATIQUE

Olivier Chatelain, dendrologue et responsable du service de l'environnement vous présente, lors d'une conférence au chalet, des essences adaptées au changement climatique. Une promenade à la découverte des espèces ligneuses particulièrement résistantes à la sécheresse.

SA 06.07

10H-12H

MAISON

DU JARDIN

LE TEMPS D'UN ARBRE : LE SÉQUOIA GÉANT

Le séquoia dans tous ses états : utilisations médicinales, alimentaires, artisanales, contes et légendes, mythes et réalités par Le Dr Jacques Falquet et Roger Kapp, écrivain public.

SA 13.07

10H-12H

CHALET

**DE NOUVELLES PLANTATIONS
ADAPTÉES AU DÉFI CLIMATIQUE**

Olivier Chatelain, dendrologue et responsable du service de l'environnement vous présentera des plantations adaptées au défi climatique. Au départ du Jardin botanique alpin, une balade vous fera découvrir des aménagements basés sur des plantes particulièrement résistantes à la sécheresse.





LE CAIRN

À FAIRE

ATELIERS CRÉATIFS ENFANTS & FAMILLES

Le jeu, le rêve et le jardin sont les invités permanents de ces ateliers. Ils sont le fil conducteur de toutes activités. Les enfants se frottent, concrètement et pêle-mêle, aux arts plastiques, à la construction, à la poésie, aux matières et aux expressions artistiques, à la danse, à la photographie et à la musique.

Davantage que la maîtrise des techniques, qui n'est pas négligée, les ateliers visent prioritairement l'apprentissage des langages des arts et l'expression de la créativité.

LUNDI >
 VENDREDI
09H-17H
LE CAIRN

SEMAINES ARTISTIQUES ENFANTS

Accueil dès 08h30

CHF 100.- / semaine

Les enfants prennent leur pique-nique

Places limitées: 12 enfants

Inscription: culture@meyrin.ch

LU 08.07 >
VE 12.07

LE JARDIN EN MOUVEMENT

FILM D'ANIMATION · DÈS 8 ANS

Parcourons ensemble le Jardin botanique alpin pour, avec patience, découvrir ses secrets et ses mystères. Nous aurons la chance d'inventer et de réinventer son histoire. Alors tenez-vous prêts à dessiner, créer, bricoler, animer, déplacer, rêver et faire rêver, à travers la réalisation d'un court-métrage. La technique de l'animation image par image nous permettra de nous initier, lentement mais sûrement, à la photographie, au cadrage, au bruitage, mais aussi au montage vidéo, tout cela en s'amusant dans la nature environnante.

Avec Thomas Kleindienst, vidéaste

www.thomaskleindienst.com

LU 22.07 >
VE 26.07

LES JARDINEURS BÂTISSEURS

CRÉATION ET CONSTRUCTION · 8-12 ANS

Grâce à différentes activités

(dessins, histoires, maquettes, manipulations d'outils et de matériaux,

réalisations en volumes), nous allons transformer le jardin, ni plus, ni moins! Nous questionnerons les chemins, le mobilier, la signalétique, les aires de jeux, les plantations et les habitants du jardin. Nous allons commencer par transformer notre vision de cet environnement que nous pensions connaître puis reprendre le pouvoir. De l'imagination, du culot, quelques clous et nous voilà acteurs, les nouveaux architectes du lieu! L'atelier se terminera par un vernissage des projets réalisés et d'une visite commentée par les enfants.

***Avec Romain Legros, architecte,
paysagiste et artiste***

www.romainlegros.tumblr.com

**LU 05.08 >
VE 09.08**

CARNET DE VOYAGE

ART PLURIDISCIPLINAIRE · 8-12 ANS

Une équipe de jeunes exploratrices et explorateurs partira à la découverte du parc, des oeuvres qu'il héberge, de sa faune et de ses légendes. À chaque jour sa mission! Nous commencerons par réaliser notre carnet de voyage en usant de sérigraphie, de pliages savants et de reliure, pour que chaque page garde un souvenir des jours à suivre. Photos «sténopé» (appareil photo réalisé avec une boîte en carton minutieusement percé, oui oui ça

marche!), rencontres ethnomusicologix, recette de cuisine-survivalisme botanique, création de masque Tschägättä et bien d'autres surprises! Un goûter expo-vernissage clôturera le périple.

Avec Willy Ténia, artiste

www.willytenia.blogspot.com

LU 12.08 >

VE 16.08

FAUNE, TU DORS?

TRANSFORMATION DU MONDE PAR LE JEU
ET LE DESSIN · 7-11 ANS

Un faune est endormi sur un rocher. Est-ce un humain ou un animal? On dirait qu'il a des pattes. Il se réveille! De façon ludique, à travers des activités d'éveil corporel, de dessin, et l'histoire mythologique du Faune, on invente des manières d'habiter un monde convivial! Et si on faisait pousser de la poésie, dans ce jardin? Atelier donné en français, mais les artistes parlent couramment l'anglais, l'italien et l'espagnol. À l'issue de l'atelier, un goûter-présentation est organisé pour partager l'expérience de la semaine avec les parents.

**Avec Lucie Eidenbenz et Begoña Cuquejo
artistes, performeuses et enseignantes**

www.lucieeidenbenz.com

ATELIERS ENFANTS & FAMILLES

Sans inscription, gratuit

*Animés par l'équipe de médiateurs/
médiatrices du service de la culture*

SA 20.07 +

SA 24.08

14H-18H

DANS LES PLIS DU JARDIN

À partir de terre glaise, de chutes de bois et de matériaux de récupération, construis une ville dans les plis du jardin et au creux des arbres.

ATELIERS DÉCOUVERTES

Le Mouvement de la Jeunesse Suisse Romande propose ses ateliers scientifiques *Animascience* pour une subtile alchimie entre questionnement, expérimentation, partage d'émotions pour donner à tous les enfants le goût de la découverte et de la science.

Gratuit, sans inscription

15 participants par atelier

Mouvement Jeunesse Suisse Romande

- Animascience

www.mjscr.ch

14H-17H

MAISON

DU JARDIN

DES LIANES AU BOUT DU FIL

ENFANTS & FAMILLES · DÈS 4 ANS

Les plantes ne sont pas les êtres passifs que nous pensons. Elles sont parfois des tueuses en séries ou savent réagir comme une colonie de fourmis lorsqu'elles y trouvent leur compte. Tout cela est possible grâce à leurs ingénieux systèmes de communication qui feraient rougir les services secrets les plus compétents. Au travers de différentes histoires captivantes et de plusieurs manipulations, les enfants découvriront les arcanes de la communication des plantes.

- SA 29.06 + SA 13.07** **CAPTEURS SENSORIELS ET SYSTÈMES DE COMMUNICATION ET DE DÉFENSE**
- DI 28.07** **DES FLEURS QUI ÉVOLUENT !**
- DI 04.08** **COMMUNICATION EN GÉNÉRAL : DITES-NOUS TOUT !**
- DI 11.08** **COMMUNICATION FLEUR-INSECTE : ALLO L'ABEILLE, ICI LES FLEURS !**
- DI 18.08** **MÉCANISMES DE DÉFENSE DES PLANTES : TOUCHE PÔ À MON POT.**

À VOIR

RÉSIDENCES D'ARTISTES

Le service de la culture invite au Cairn des artistes à s'immerger dans le territoire de Meyrin. Durant son séjour de recherche et de création, l'artiste invité s'inspire des spécificités de l'environnement et mène de nouvelles expérimentations artistiques. Les oeuvres issues de ces résidences d'été au Jardin botanique alpin seront partie intégrante de l'exposition *La Ville fertile* présentée dans les galeries Forum Meyrin de novembre 2019 à avril 2020.

LU 08.07 >
VE 12.07

TRAVERSÉE ALPINE DU JARDIN BOTANIQUE

Fort de leur expérience passée (*Le voyage au bout du jardin*), Camille Martin, illustratrice, et Richard Forget, voyageur occasionnel, se proposent de repartir à l'aventure pendant une randonnée alpine de trois jours afin d'effectuer, en autonomie, la traversée du jardin botanique de Meyrin. Histoire de vérifier que,

comme l'a écrit Christian Bobin, «le bout du monde et le fond du jardin contiennent la même quantité de merveilles». La restitution de ce périple se fera sous forme écrite et illustrée.

Par Camille Martin & Richard Forget
www.picdeer.com/camille.illustration

LU 12.08 >

MEYRIN, VILLE FERTILE

VE 16.08

CARTE BLANCHE À LUC MILLET,
PEINTRE & DESSINATEUR

L'artiste Luc Millet arpente le paysage urbain de Meyrin pour découvrir par le dessin comment la nature revient dans la ville. Par le trait du crayon noir sur la page blanche, l'artiste évoquera la confrontation brutale ou subtile entre ces deux mondes qui se recherchent et se fuient.



FACM@JBAM#2019 !

À VOIR

Sur le thème de «la lenteur», Le Fonds d'art contemporain de la ville de Meyrin (FACM) invite six artistes contemporains à investir le Jardin botanique alpin (JBAM) le temps d'une saison pour une exposition d'oeuvres conçues spécifiquement pour le lieu. Au programme, oeuvres *in situ*, installations artistiques éphémères et sculptures en plein air proposent un regard original, conceptuel, esthétique et participatif sur un territoire ainsi réinventé. L'exposition offre un moment de réflexion sur le rythme parfois effréné de nos sociétés, un ralentissement bienvenu, artistique et poétique dans le cadre enchanteur du jardin.

Une publication autour de l'exposition sera éditée et publiée à l'occasion de la journée de clôture de l'été le samedi 15.09.

Les oeuvres sont visibles jusqu'au dimanche 13.10.

LES ARTISTES

① RUDY DECELIÈRE

Touché des yeux, une installation sonore qui se loge sous la couronne d'un vénérable hêtre pleureur et constituée de plus de 300 points métalliques, fonctionnant comme autant de haut-parleurs parmi herbes et fleurs. Créant une ombre audio imaginaire, les tiges sonores de l'installation, organisées en cercles concentriques autour de cet arbre majestueux, diffusent des sons fins et abstraits qui invitent à l'écoute du paysage sonore complexe, riche et très contrasté du JBAM. Une écoute au-delà de l'oeuvre, et peut-être même dans un autre temps.

www.rudydeceliere.net

② ROMAIN LEGROS

Architecte-paysagiste et artiste, Romain Legros propose de ralentir le rythme quotidien et d'offrir un moment de suspension hors du temps, en contraste avec l'environnement bruyant qui entoure le parc. Ossature de bois et parois souples présentant des planches d'herbiers botaniques, ***Recueil*** est un pavillon au centre

duquel s'asseoir, s'isoler, se poser, contempler le ciel, pénétrer dans un ailleurs blanc et lumineux, à la manière d'un lieu de culte au milieu d'une ville agitée.

www.romainlegros.tumblr.com

3

JÉRÔME LEUBA

Battlefield #140 / drunken trees, jouant sur l'ambiguïté visuelle, renvoie au phénomène naturel de «forêt ivre», des arbres qui penchent dans tous les sens, tel un jeu de mikado, en raison du dégel des sols dans le Grand Nord. Oeuvre «infiltrée» dans le jardin, l'installation d'arbres vivants brouille les pistes, crée une étrangeté, voire un champ de tension -dans le sens du titre du travail de l'artiste- où confusion, perception et visibilité révèlent l'état de nos regards actuels.

www.jeromeleuba.com



Avec l'aimable soutien de Jacquet SA

4

THE MONTESINOS FOUNDATION

Avec son iconographie aussi pop que contestataire, *L'Ambassade des herbes folles* (alias «Die Unkraut Botschaft») installe ses quartiers d'été au JBAM. Ce projet éco-activiste orchestré par la Montesinos Foundation (Elena Montesinos) prône l'écologie citoyenne en proposant des actions visant à stimuler la main verte et l'esprit jardinier sous toutes ses formes. Durant la période estivale, la Unkraut Botschaft concoctera plusieurs activités publiques et interactives autour de l'emblématique poing vert, symbole de résistance écologique, surgissant de terre tel un totem fédérateur, judicieusement ancré non loin de la zone dédiée à la permaculture.

www.themontesinosfoundation.org

5

ALINE MORVAN

S'inspirant des traces de pas dans la neige, *Chemins de désir* propose un cheminement de traverse dans le jardin, en suivant des empreintes de pied moulées en céramique et disposées au sol. Sol où nous marchons, la terre devient ainsi à la fois le matériau et le support d'une oeuvre «en marche» qui invite à la rêverie et au ralentissement. À ceux qui préfèrent

«couper» parce que le chemin serait plus court et plus pratique, *Chemins de désir* invite au contraire à prendre son temps, à la découverte du jardin dans ses détails les plus infimes.

www.alinemorvan.com

6

KONSTANTIN SGOURIDIS

Inhaler/Intension - Exhaler/Extension

célèbre la beauté des métamorphoses de la nature et du monde végétal. Tel un parasite qui cannibalise son hôte, cette sculpture ornementale souligne le tronc et les branches d'un grand arbre défunt. Extension ou excroissance, la sculpture apparaît tel un bijou pour mieux révéler les lignes sinueuses et les sillons qui creusent l'arbre, comme autant de marqueurs de ses nombreuses transformations et réinventions.



À FAIRE

MAISON
DU JARDIN
15H

LE GRAND TOUR

VISITES & RENCONTRES AVEC LES ARTISTES
Entrée Libre · tout public
Sans inscription · environ 60 minutes

DI 07.07

RUDY DECELIÈRE

DI 21.07

ROMAIN LEGROS

SA 03.08

KONSTANTIN SGOURIDIS

SA 10.08

JÉRÔME LEUBA

DI 25.08

THE MONTESINOS FOUNDATION

SA 07.09

ALINE MORVAN

TOUS LES
SAMEDIS +
DIMANCHES
MAISON
DU JARDIN
15H

VISITES GUIDÉES TOUT PUBLIC

Entrée Libre · tout public
Sans inscription · environ 60 minutes
Sous la conduite de l'équipe de
médiation du service de la culture
de la Ville de Meyrin

SA 17.08

RETOUR DE VENISE

UN SALON S L O W À MEYRIN

Dans le prolongement du programme du Salon Suisse de la 58^e Biennale d'art de Venise 2019 sur le thème s l o w, cet événement rassemble quelques-unes des invitées prévues cet automne à Venise. Propice à des pratiques *slow* comme la lecture, le

dessin, l'oisiveté et même la sieste, le JBAM offrira durant cette journée des moments de découverte et de délasserement. La soirée se terminera en douceur autour d'un apéritif dînatoire *slow food* sur fond vidéo et musical.

14H30

FLÂNERIE GUIDÉE DU FACM@JBAM#2019!

16H30 – 17H30

YOGA WORKSHOP AVEC VIDYA GASTALDON

18H – 19H

BIENNALE D'ART DE VENISE 2019

*Présentation du Pavillon Suisse
par Charlotte Laubard, curatrice
Présentation du Salon Suisse par
Céline Eidenbenz et Victoria Mühlig,
salonnières
Suivi d'une discussion*

19H – 21H

APÉRITIF DU JARDIN

*Projection murale: Plantes 1900,
films proposés par Chonja Lee,
Jérémy Gindre, Vidya Gastaldon
DJs choisis par Nevena Puljic*



fondation suisse pour la culture
prohelvetia

*Une collaboration entre la Ville
de Meyrin, Le Musée d'art du Valais
et Pro Helvetia.*

www.biennials.ch





LA BIBLIOTHÈQUE SE MET AU VERT

ME 03.07 >

ME 21.08

ME > SA

15H-18H

BIBLIOBUS

Un espace de détente autour du bus itinérant de la bibliothèque est situé au coeur du jardin. Une sélection d'albums pour s'offrir des moments de lecture en famille, seul ou entre amis est proposée.

ME 03.07 >

ME 21.08

ME 10H-11H

NÉ POUR LIRE

Comptines et moments de lecture avec les tout-petits autour du bibliobus. *Annulation en cas de mauvais temps.*

LIVRES AU VERT

Apéro-lecture par les bibliothécaires.

JE 04.07

18H

MAISON

DU JARDIN

L'homme qui plantait des arbres,
de Jean Giono.

Report au 11 juillet en cas de mauvais temps.

JE 08.08

18H

MAISON

DU JARDIN

Sélection de nouvelles.

Report au 15 août en cas de mauvais temps.

SA 27.07

10H-12H

MAISON

DU JARDIN

BOUQUINERIE & AUTRES GOURMANDISES

Le club de lecture de la bibliothèque prend ses quartiers d'été.

Annulation en cas de mauvais temps.

+

DI 16.06

14H

CHALET

**L'ARBRE : REGARDS CROISÉS
ENTRE SCIENCE ET FICTION**

Rencontre botanique avec Ernst Zürcher, ingénieur forestier, auteur de l'ouvrage *Les arbres, entre visible et invisible* et Zep, auteur de la bande dessinée *The End*.



L'ÉTÉ EN PENTE DOUCE, ET EN UN CLIN D'OEIL

EXPOSITIONS EN CONTINU

SA 15.06 > ★	Les dernières de Leur espèce	8
DI 15.09		
SA 15.06 > ★	FACM@JBAM#2019!	27
DI 13.10		

JUIN

SA 15.06	16H	JOURNÉE D'OUVERTURE	5
	◆ 14H - 17H	Dessine-moi un arbre	9
DI 16.06	▶ 10H30 - 12H	Visite guidée des collections herbacées	13
	● 14H	L'arbre: regards croisés entre science et fiction Dialogue entre Ernst Zürcher & Zep	13
JE 20.06	● 18H30 - 19H30	Réchauffement climatique et forêts de montagne	13
SA 22.06	● 10H - 12H	Le temps d'un arbre: Le frêne	14
	◆ 14H - 17H	Festival de beignets	9
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 23.06	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
JE 27.06	● 18H30 - 19H30	Récoltes de graines pour des échanges internationaux	14
SA 29.06	● 10H - 12H	De nouvelles plantations adaptées au défi climatique	14
	◆ 14H - 17H	La communication des plantes	9
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 30.06	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33

JUILLET

ME 03.07	★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 03.07	> ■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 06.07			
JE 04.07	☀ 18H	Livres au vert : Giono	37
SA 06.07	● 10H - 12H	Le temps d'un arbre: Le séquoia	15
	◆ 14H - 17H	Macérat huileux	10
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 07.07	● 15H	Le Grand Tour : Rudy Decelière	33
LU 08.07	> □	Traversée alpine du jardin	24
VE 12.07		Camille Martin & Richard Forget	
LU 08.07	> ■ 09H - 17H	Le jardin en mouvement	18
VE 12.07		Thomas Kleindienst	
ME 10.07	★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 10.07	> ■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 13.07			
SA 13.07	● 10H - 12H	De nouvelles plantations adaptées au défi climatique	15
	◆ 14H - 17H	La communication des plantes	9
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 14.07	◆ 14H - 17H	Cosmétiques naturels	10
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
ME 17.07	★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 17.07	> ■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 20.07			
SA 20.07	■ 14H - 18H	Dans les plis du jardin	21
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 21.07	● 15H	Le Grand Tour : Romain Legros	33
LU 22.07	> ■ 09H - 17H	Les jardineurs bâtisseurs	19
VE 26.07		Romain Legros	
ME 24.07	★ 10H - 11H	Né pour lire	37

ME 24.07	>	■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 27.07		☀ 10H - 12H	Bouquinerie & autres gourmandises	38
		▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 28.07		◆ 14H - 17H	Des fleurs qui évoluent !	22
		▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
ME 31.07		★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 31.07	>	■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 03.08				

AOÛT

SA 03.08		● 15H	Le Grand Tour : Konstantin Sgouridis	33
DI 04.08		◆ 14H - 17H	Dites-nous tout !	22
		▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
LU 05.08	>	■ 09H - 17H	Carnet de voyage	19
VE 09.08			Willy Ténia	
ME 07.08		★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 07.08	>	■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 10.08				
JE 08.08		☀ 18H	Livres au vert : Nouvelles	38
SA 10.08		● 15H	Le Grand Tour : Jérôme Leuba	33
DI 11.08		◆ 14H - 17H	Allo l'abeille, ici les fleurs!	22
		▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
LU 12.08	>	□	Meurin, ville fertile	25
VE 16.08			Luc Millet	
LU 12.08	>	■ 09H - 17H	Faune, tu dors?	20
VE 16.08			Lucie Eidenbenz & Begoña Cuquejo	
ME 14.08		★ 10H - 11H	Né pour lire	37
ME 14.08	>	■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 17.08				

SA 17.08	● 14H30	Retour de Venise	33
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 18.08	◆ 14H - 17H	Touche pô à mon pot !	22
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
ME 21.08	★ 10H - 11H	Né pour lire	37
	■ 15H - 18H	Bibliobus	37
SA 24.08	■ 14H - 18H	Dans les plis du jardin	21
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 25.08	● 15H	Le Grand Tour : The Montesinos Foundation	33
SA 31.08	◆ 14H - 17H	Jus dépuratifs	10
	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 01.09	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33

SEPTEMBRE

SA 07.09	◆ 14H - 17H	Trucs & astuces anti-gaspillage	10
	● 15H	Le Grand Tour : Aline Morvan	33
DI 08.09	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
SA 14.09	▶ 15H	Visite guidée FACM@JBAM#2019!	33
DI 15.09	12H	JOURNÉE DE CLÔTURE	5

BOTANIQUE

- ★ EXPOSITIONS
- CONFÉRENCES/RENCONTRES
- ◆ ATELIERS
- ▶ VISITES GUIDÉES

FACM@JBAM#2019!

- ★ EXPOSITIONS
- ▶ VISITES/DÉAMBULATIONS
- RENCONTRES

LE CAIRN

- ATELIERS ARTISTIQUES
- ◆ ATELIERS SCIENTIFIQUES
- RÉSIDENCES

BIBLIOTHÈQUE

- BIBLIOBUS
- ★ NÉ POUR LIRE
- ☼ LIVRES AU VERT

FACM@JBAM#2019!

- 1 · RUDY DECELIÈRE
- 2 · ROMAIN LEGROS
- 3 · JÉRÔME LEUBA
- 4 · THE MONTESINOS FOUNDATION
- 5 · ALINE MORVAN
- 6 · KONSTANTIN SGOURIDIS



Rue de La Prulay

Ch. du Jardin Alpin

MAISON DU JARDIN

Entrée Le Cairn

2

1

CHALET

LE CAIRN

TRAM 18
BOIS-DU-LAN

Route de Meyrin



TRAMS 14+18 + BUS 57
JARDIN-ALPIN-VIVARIUM

POUR ALLER PLUS LOIN, MAIS À VOTRE RYTHME

LIVRES

HENRI DAVID THOREAU · *Walden*
BYUNG-CHUL HAN · *Le parfum du temps, Essai philosophique sur l'art de s'attarder*
LUIS SEPULVEDA · *Histoire d'un escargot qui découvre l'importance de la lenteur*
PIERRE SANSOT · *Du bon usage de la lenteur*
REBECCA SOLNIT · *L'art de marcher*
ERNST ZÜRCHER · *Les arbres, entre visible et invisible*

MUSIQUE

BILL EVANS · *Peace Piece*
MACY GRAY · *Slowly*
ANGELO BADALAMENTI · *The Straight Story*
STACY KENT · *Les Eaux de mars*
KHUANGBIN · *Cómo te quiero*

ARTS VISUELS

EDWARD HOPPER · *Sunlight on Brownstones*
VIVIAN MAIER · *Self-Portraits Color*
FISCHLI & WEISS · *Der Lauf der Dinge*

FILM

TERRENCE MALICK · *La Ligne rouge*
GODFREY REGGIO · *Koyaanisqatsi*